

Nombre comercial: edding 1200, 1300 color pen (azul)

Versión: 1.0.0 / ES Fecha: 13.12.2010

# 1.) Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### Nombre comercial

# edding 1200, 1300 color pen (azul)

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

### Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla

Tinta para su empleo en rotuladores

### Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

### Dirección

edding Aktiengesellschaft

Bookkoppel 7

D-22926 Ahrensburg

Teléfono +49 (0) 41 02 / 80 8-0

### Departamento informante / teléfono

+49 (0)4102 - 808-0

#### Teléfono de urgencias

Para información médica (en alemán y inglés):

+49 (0)30 30686 790 (Giftnotruf Berlin)

### Información relativa a la ficha de datos de seguridad

sdb info@umco.de

# 2.) Identificación de los peligros

### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

### Indicaciones para la clasificación

El producto no cumple con los criterios para la clasificación y el etiquetado de conformidad con la Directiva 1999/45/CE (DPD)

### Elementos de la etiqueta

#### Indicaciones conforme a la Directiva 1999/45/CE

### Etiquetado particular de preparados determinados

«Ficha de datos de seguridad a la disposición del usuario profesional que la solicite ».

# 3.) Composición / información de los componentes

### Características químicas

Mezcla (preparado)

### Componentes peligrosos

### DIETILENGLICOL

N° CE 203-872-2 N° indice 603-140-00-6 N° CAS 111-46-6

Concentración > 10 < 25 % (peso)

Clasificación Xn; R22

Símbolos de Xn Frases R 22

peligro

### Otros datos

Los datos mencionados en esta hoja de datos de seguridad se refieren a la tinta contenida en este producto (rotulador).



Nombre comercial: edding 1200, 1300 color pen (azul)

Versión: 1.0.0 / ES Fecha: 13.12.2010

# 4.) Primeros auxilios

### Indicaciones generales

Si persisten las molestias, consultar al médico. Quitarse de inmediato la ropa y el calzado contaminados y limpiarlos a fondo antes de utilizarlos de nuevo.

### Inhalación

Procurar aire fresco.

# Contacto con la piel

Lavar la zona afectada inmediatamente con agua y jabón.

### Contacto con los ojos

Dilatar los párpados, enjuagar los ojos minuciosamente (15 min.).

### Ingestión

Enjuagar la boca cuidadosamente y a fondo con agua. Requerir inmediatamente ayuda médica. En caso de desvanecimiento, ninguna administración oral.

# 5.) Medidas de lucha contra incendios

### Medios de extinción adecuados

Espuma; Dióxido de carbono; Polvo extintor; Agua pulverizada

# Los peligros especiales que resulten de la exposición a la sustancia o al preparado en sí, a los productos de combustión o a los gases producidos

No se conocen

### El equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo. Llevar ropa de protección

#### **Otras informaciones**

Tomar las medidas contra incendios según las características del incendio en las proximidades del producto.

### 6.) Medidas en caso de liberación accidental

### Protección personal

Observar medidad de protección (ver capítulos 7 y 8); Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.

### Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

#### Métodos de limpieza/recogida

Recoger con material absorbente (p. ej. arena, tierra de infusorios, absorbente universal). Tratar el material recogido según se indica en el apartado "eliminación de residuos".

# 7.) Manipulación y almacenamiento

### Manipulación

### Indicaciones para manipulación sin peligro

Procurar buena ventilación de los locales; dado el caso, instalar aspiración localizada en el lugar de trabajo. Deben observarse las precauciones habituales en la manipulación de productos químicos.

### Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

No se requiere protección especial; tomar las medidas habituales.

### Almacenamiento

# Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Mantener el producto en recipientes cerrados.

### Indicaciones para el almacenamiento conjunto

No almacener juntamente con: Oxidantes; Acidos



Nombre comercial: edding 1200, 1300 color pen (azul)

Versión: 1.0.0 / ES Fecha: 13.12.2010

### Indicaciones adicionales para las condiciones de almacenamiento

Mantener secos y herméticamente cerrados los recipientes y guardarlos en un sitio fresco y bien ventilado.

### 8.) Controles de la exposición / protección personal

### Valores límite de la exposición

NINGUNOS

### Controles de la exposición

### Equipo de protección personal

#### Protección respiratoria

Cuando se traspasen los valores limites del puesto de trabajo, se deberá llevar un aparato de protección respiratoria autorizado para este fin. Se no se dispone de indicaciones sobre los valores límites referidos al puesto de trabajo en caso de formación de aerosoles y neblinas se deben tomar medidas suficientes de protección respiratoria.

### Protección de las manos

Utilizar los guantes de protección en contacto frecuente con el producto (EN 374). Debe comprobarse en todo caso que el guante de protección es adecuado para el puesto de trabajo específico (p. ej.: resistencia mecánica, compatibilidad con productos, antiestática). Seguir las indicaciones e información del fabricante de guantes para el empleo, el almacenamiento, el cuidado y el intercambio de guantes. Deben sustituirse inmediatamente los guantes de protección en caso de que presenten daños o cuando aparezcan los primeros signos de desgaste. Se recomienda la protección preventiva de la piel (crema protectora de la piel). Organizar los procesos de trabajo de manera que no deban llevarse permanentemente guantes.

### Protección de los ojos

Gafas protectoras (EN 166)

### Protección corporal

Ropa de trabajo usual en la industria química.

### Medidas generales de protección e higiene

No fumar, ni comer o beber durante el trabajo. Mantener alejado de alimentos y bebidas. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Quitarse inmediatamente la ropa manchada o empapada. Lavarse las manos antes de los descansos y al terminar el trabajo.

# 9.) Propiedades físicas y químicas

# Información general

Estado físico líquido Color azul Olor inodoro

### Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente

### Cambio de estado

Observaciones no disponible

Punto de inflamación

Observaciones no disponible

**Densidad** 

Observaciones no disponible

Solubilidad en agua

Observaciones Miscible



Nombre comercial: edding 1200, 1300 color pen (azul)

Versión: 1.0.0 / ES Fecha: 13.12.2010

# 10.) Estabilidad y reactividad

### Materias que se deben evitar

Oxidantes; Ácidos

# Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

# 11.) Información toxicológica

### Toxicidad aguda

Toxicidad oral aguda

DL50 12565 mg/kg

Especies rata

Sustancia de referencia Dietilenglicol Procedencia IUCLID

Toxicidad dérmica aguda

DL50 11890 mg/kg

Especies conejo
Sustancia de referencia Dietilenglicol
Procedencia IUCLID

#### Experiencias de la práctica

El contacto repetido y continuado con la piel podrá ocasionar su desengrasado y excitaciones de la misma. El contacto con el producto puede causar irritaciones en los ojos.

### Otras informaciones (apartado 11.)

No se conocen datos toxicológicos específicos del producto.

# 12.) Información ecológica

### Otra información

No se disponen de datos ecológicos. Se debe impedir que el producto pase de forma incontrolada al medio ambiente.

# 13.) Consideraciones relativas a la eleminación

# **Producto**

La asignación de un código de residuo según el Catálogo Europeo de Residuos se deberá efectuar de acuerdo con la empreas regional de elminación de residuos.

# Envases/embalajes

Envases deben ser completamente vaciados y deben ser llevados a la eliminación adecuada en conformidad con las disposiciones legales. Envases no vaciados de restos deben ser llevados a la eliminación después de haber contactado la compañía de eliminación.

# 14.) <u>Información relativa al transporte</u>

#### Otras informaciones (apartado 14.)

El producto no es una sustancia peligrosa en el transporte nacional / internacional por carretera, ferrocarril, maritimo y aéreo.



Nombre comercial: edding 1200, 1300 color pen (azul)

Versión: 1.0.0 / ES Fecha: 13.12.2010

# 15.) <u>Información reglamentaria</u>

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

### **UE Reglamentación**

Directiva 96/82/CE del Consejo relativa al control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas

Observaciones Anexo I, parte 1 + 2: no indicado. En caso de decomposición se generan

otros productos, vea el capítulo 10

# 16.) Otra información

### Fuentes de los datos utilizados para elaborar la ficha:

Directiva CE 67/548/CE o 99/45/CE en la versión vigente respectivamente.

Reglamento (CE) no 1907/2006 (REACH), 1272/2008 (CLP) en la versión vigente respectivamente.

Directivas CE 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/CE

Valores nacionales máximos en el aire en la versión vigente respectivamente del país correspondiente.

Reglamentos de transporte de conformidad con ADR, RID, IMDG, IATA en la versión vigente respectivamente.

Las fuentes de datos, que fueron empleadas para la determinación de datos físicos, tóxicos y ecotoxológicos, se indican directamente en el capítulo correspondiente.

### Frases R pertinentes (apartado 3):

Nocivo por ingestión.

### Sector que expide la hoja de datos

UMCO Umwelt Consult GmbH

Georg-Wilhelm-Str. 183 b, D-21107 Hamburg

Tel.: +49 40 / 41 92 13 00 Fax: +49 40 / 41 92 13 57 e-mail: umco@umco.de

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.

Modificaciones / suplementos al texto:

Las modificaciones en el texto se indican al margen.